

## MARTIN SCHULZ

# «Trump és un problema per al món sencer»

En un moment en què Europa està cada cop més en crisi, el president del Parlament Europeu, Martin Schulz, adverteix de l'avanç del populisme de dretes. En l'entrevista també afirma tenir por de la possibilitat que Trump sigui president.

Markus Becker, Florian Gathmann  
i Roland Nelles

© Der Spiegel

**D**ivendres [referit al 16 de setembre], els líders dels Estats membres de la Unió Europea es reuniran en una trobada informal a Bratislava, Eslovàquia: la segona sense el Regne Unit. També hi assistirà l'alemany Martin Schulz, president del Parlament Europeu. Schulz està molt preocupat per la situació actual de la UE. "Som en una cruïlla històrica: cada cop més gent considera que el que s'ha aconseguit durant les últimes dècades a Europa no és positiu", assenyala el polític, membre de l'SPD, el Partit Socialdemòcrata alemany, en aquesta entrevista amb SPIEGEL online.

Schulz adverteix dels fantasmes del passat d'Europa i diu que ara la UE ha de lluitar per mantenir-los a ratlla. "De la comunitat dels 27 n'espero un clar senyal que ens mantindrem units tot i els problemes i les qüestions polèmiques", declara. "La importància d'aquesta cohesió es posarà de manifest tan bon punt comencin les negociacions del *Brexit*".

Schulz també expressa la seva por d'una possible presidència de Donald Trump als Estats Units. "Llavors tindriem un home clarament irresponsable en un càrrec que requereix un elevadíssim sentit de la responsabilitat", diu Schulz. "Trump no és només un problema per a la UE, sinó per al món sencer".

A continuació, l'entrevista completa.

**—Senyor Schulz, l'últim cop que el vam entrevistar, l'any passat, vostè va dir que a Europa les coses anaven malament. Quin seria avui el seu diagnòstic?**

—Que la situació ha empitjorat; sobretot per la decisió del *Brexit*. El Regne Unit, la segona economia d'Europa, membre del G7 i del Consell de Seguretat de les Nacions Unides, vol marxar de la UE. Això ens debilita i debilita el Regne Unit.

**—Aquest no és l'únic problema de la UE.**

—Encara tenim grans divergències econòmiques en el si de la unió; l'atur juvenil és massa alt; només hi ha un creixement baix i no s'han iniciat les reformes necessàries. I també hi ha l'estratègia de renacionalització que pretenen

els Governos de Polònia i Hongria. Tot això amenaça el futur de la comunitat. Estic molt preocupat.

**—No se'l coneix, doncs, per ser un alarmista.**

—Som en una cruïlla històrica. Cada cop més gent considera que el que s'ha aconseguit les dècades passades a Europa no és positiu. Volen retornar a l'Estat-nació. De vegades hi ha fins i tot una retòrica etnicista que a mi em recorda molt els anys d'entreguerres del segle passat, i els fantasmes d'aquell període encara els tenim massa presents. Aquests fantasmes els hem anat controlant amb les estructures europees, però si destruïm aquestes estructures, els fantasmes tornaran. No podem deixar que això passi. La importància d'aquesta cohesió es posarà de manifest tan bon punt comencin les negociacions del *Brexit*. Així que els britànics hagin determinat la seva estratègia de negociació amb la UE, tindrem al davant una posició britànica d'unitat.

**—Quines expectatives té de la cimera de Bratislava?**

—De la comunitat dels 27 n'espero un clar senyal que ens mantindrem units tot i els problemes i les qüestions →



→ polèmiques. Tenint en compte la situació actual, això sol ja seria un èxit. I no es pot aconseguir amb una UE enfrontada, perquè de segur que a Londres molts ens voldrien veure anant els uns contra els altres. Això seria desastrós per a la UE.

**—Es podria donar als britànics accés al mercat intern de la UE sense garantir el dret a la lliure circulació dels ciutadans de la UE?**

—Per descomptat que no. Això per a nosaltres, al Parlament Europeu, és una línia vermella que no és negociable.

**—Els britànics encara no han invocat la clàusula de sortida oficial**

**prevista en l'article 50 del Tractat de Lisboa. Quan ho haurien de fer?**

—A Londres sembla que el Govern no tenia els plans a punt per a un escenari de sortida; els va agafar de sorpresa. Per això puc entendre que necessitin un quant temps per aclarir-se. Però espero que la petició es presenti abans de final d'any. Un cop fet això, ja poden començar els dos anys de negociacions. Les persones, però també l'economia o les empreses, han de poder planificar.

**—En els debats actuals referents al futur de la UE, es parla d'un possible exèrcit europeu conjunt. Vostè què en pensa?**

—Evidentment, necessitem incrementar la col·laboració tant en la seguretat interna com externa. Però un exèrcit europeu conjunt és una proposta de gran envergadura i seria difícil d'implementar. Aquestes iniciatives, però, són necessàries. Els líders polítics han de formular objectius per a la UE a llarg termini que demostrin que sí, que volem mantenir-nos units.

**—Però les forces que descomponen Europa són poderoses. El ministre d'Exteriors de Luxemburg, Jean Asselborn, va demanar fa poc que s'expulsés Hongria de la UE. Hi està d'acord?**



—No valoraré formulacions com aquesta. Ara mateix el que necessitem és mantenir-nos units i no llançar noves provocacions, dia sí, dia també. Tot i així, també sóc molt crític amb el fet que el primer ministre hongarès, Viktor Orbán, s'està desentenent de tot, per exemple, pel que fa a l'abordament conjunt de la qüestió dels refugiats. Tampoc no pot menysprear els seus companys a la UE, així no és com ens tractem els uns als altres. Necessitem solidaritat: en les polítiques dels refugiats igual com en l'arquitectura financera dels fons estructurals de què tant s'han beneficiat països com Hongria durant anys.

**—Això significa que vol exercir pressió financera en països com Hongria?**

—No es pot demanar sempre solidaritat als altres i després no voler ser solidari un mateix. El procés de les revisions del pressupost de la UE començarà aviat i segur que hi haurà un debat al parlament sobre si els països que s'han mostrat solidaris en la crisi dels refugiats han de rebre més suport financer.

**—No tan sols és a Europa que els populistes de dretes, com els d'Alternativa per a Alemanya (AfD, en les sigles alemanyes), van a l'alça. Als Estats**

**Units, un populista de dretes podria arribar a president. Què implicaria per a la UE que Donald Trump acabés a la Casa Blanca?**

—Trump no és només un problema per a la UE, sinó per al món sencer. Quan a la Casa Blanca hi acaba arribant un home que presumeix de no tenir-ne ni idea i que diu que el coneixement especialitzat és una ximpleria de les elits, és que s'ha arribat a un punt crític. Si és el cas, tindrem un home clarament irresponsable en un càrrec que requereix un grau elevadíssim de responsabilitat. La meva preocupació és que pot inspirar imitadors, també a Europa. Per això espero que guanyi Hillary Clinton.

**—Aquestes paraules són sorprenentment clares, venint d'un líder polític europeu. Fins i tot la cancellera alemanya, Angela Merkel, ha optat per ser més ambigua.**

—Jo dic el que penso sobre Trump.

**—Què farà si Trump és president i visita la UE?**

—El rebrem igual que hem rebut qualsevol altre president nord-americà.

**—Senyor Schulz, el seu futur és molt obert. Li agradaria continuar en el càrrec de president del Parlament Europeu, però segons la tradició de la UE ara seria el torn d'un membre de la família de partits conservadors. Compta amb l'ajuda de la cancellera Merkel, que sembla clarament que l'aprecia?**

—Prenc nota del fet que hi ha molta gent que aprecia el que faig com a president del parlament, no únicament en el si del meu grup, del Partit Socialdemòcrata, sinó també entre els conservadors. El president de la Comissió Europea, Jean-Claude Juncker, i molts altres, per cert, voldrien que jo seguís. La legislatura se m'acaba el gener del 2017, i continuaré centrant-me en els problemes que cal resoldre fins aleshores. •